



**Swiss Insurance Medicine**  
Versicherungsmedizin Schweiz  
Médecine d'assurance suisse  
Medicina assicurativa svizzera

Chers membres de la SIM,  
Mesdames, Messieurs,

Nous avons le plaisir de vous informer des thèmes actuels :

### **Nouveau certificat médical de la SIM disponible en ligne**

En cas de maladie et d'accident, les certificats médicaux jouent un rôle central. Ils sont le principal instrument permettant de planifier un retour approprié du patient au travail. En ce qui concerne leur contenu, ils devraient comprendre des informations d'ordre quantitatif et qualitatif.

Dans ce but, la SIM a créé en 2019 un nouveau formulaire pour que le certificat médical soit pertinent : [lien](#)

### **Le 9<sup>ème</sup> cours de formation continue pour les experts SIM et les personnes intéressées 2019**

Le 9<sup>ème</sup> cours de formation continue qui se tiendra le 31 octobre 2019 à l'hôtel des congrès Arte d'Oltén abordera les thèmes suivants :

- **Quels changements dans le passage de la CIM-10 à la CIM-11 ? Conférences et workshops sur la psychiatrie, la neurologie, la neuropsychologie, l'orthopédie, la rhumatologie et la médecine interne.**
- **L'expertise médicale et l'observation en droit des assurances sociales**

**Vous trouverez des informations détaillées dans le [programme](#) et vous pouvez vous inscrire via le [formulaire d'inscription](#).**

Meilleures salutations

**Dr méd Bruno Soltermann**

Président de la Commission de formation continue

**Dr iur. Iris Herzog-Zwitter**

Chargée SIM de la formation Suisse alémanique



**Administrative Office Swiss Insurance Medicine**

c/o Medworld AG, Sennweidstrasse 46, CH-6312 Steinhausen

Tel. +41 (0)41 748 07 30 | Fax: +41 (0)41 748 07 31

info@sim-ig.ch | www.sim-ig.ch